

## POLSKY

**Przed przystąpieniem do instalowania i użytkowania urządzenia przeczytać uważnie poniższe instrukcje. To jedyny sposób na zapewnienie najlepszych efektów i maksymalnego bezpieczeństwa działania.**

### OPIS URZĄDZENIA

Poniższa terminologia będzie niezmiennie stosowana na kolejnych stronach instrukcji.

- A Filtr wodny (jeżeli został przewidziany)
- B Adapter na filtr wodny (jeżeli został przewidziany)
- C Dozownik kawy
- D Filtr stały
- E Adapter z filtrem do kawy filtrowanej
- F Obudowa adaptera z filtrem
- G Regulator aromatu kawy
- H Dzbane (szklany lub termiczny w zależności od modelu)
- I Płyta grzewcza (tylko w niektórych modelach)
- L Wyjmowalny zbiornik na wodę
- M Pokrywa zbiornika na wodę
- N Włącznik ON/OFF
- O Lampka kontrolna ON/OFF
- P Włącznik „Aromat”
- Q Lampka kontrolna aromatu kawy
- R Włącznik „Timer ON”
- S Lampka kontrolna „Timer ON”
- T Pokrętko regulacji zegara i programowania
- U Zegar

### UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie przeznaczone jest do parzenia kawy i podgrzewania napojów: należy uważać, by nie poparzyć się wodą, parą wodną lub wskutek niewłaściwego używania ekspresu.
- Nie dotykać gorących części urządzenia (powierzchni sąsiadującej z adapterem z filtrem, skąd wycieka gorący płyn, oraz płytki grzewczej).
- Po rozpakowaniu urządzenia należy upewnić się czy jest ono kompletne i w nienaruszonym stanie. W razie wątpliwości nie używać ekspresu, lecz zwrócić się do wykwalifikowanego personelu.
- Niniejsze urządzenie przeznaczone jest jedynie do użytku domowego. Wykorzystywanie urządzenia do innych celów uważa się za niewłaściwe i wobec tego niebezpieczne.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikające z niewłaściwego, błędnego lub nierozsądnego użycia urządzenia.
- Nie dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami bądź stopami.
- Nie dopuścić, by z urządzenia korzystały bez nadzoru dzieci lub osoby niepełnosprawne.
- Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- W przypadku uszkodzenia lub wadliwego funkcjonowania urządzenia, należy je wyłączyć i nie podejmować samodzielnych prób naprawy. W celu ewentualnej naprawy zwracać się jedynie do autoryzowanego przez producenta Serwisu Technicznego i żądać montażu oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może spowodować zagrożenie w trakcie użytkowania urządzenia.
- Użytkownik nie powinien nigdy sam wymieniać kabla zasilającego urządzenia, ponieważ czynność ta wymaga użycia specjalnych narzędzi. W przypadku uszkodzenia kabla lub konieczności jego wymiany należy zwracać się wyłącznie do autoryzowanego przez producenta Serwisu Technicznego.
- Wyjąć wtyczkę z sieci zasilającej i wyłączyć wyłącznik główny, jeżeli urządzenie nie jest używane. Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do prądu.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

## INSTALOWANIE

- Ustawić urządzenie na płaskiej powierzchni, z dala od kranów i zlewozmywaków.
- Sprawdzić czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej ekspresu. Podłączać urządzenie tylko do gniazdka o minimalnym natężeniu 10 A, wyposażonego w odpowiednie uziemienie. Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne wypadki spowodowane brakiem uziemienia instalacji elektrycznej.
- Nigdy nie instalować urządzenia w otoczeniu, w którym mogą wystąpić spadki temperatury do 0°C lub poniżej (zamrożnięta woda może uszkodzić urządzenie).
- Ustawić dokładny czas poprzez naciśnięcie i równoczesne przesunięcie pokrętki zgodnie z ruchem wskazówek zegara (T) (rys. 1).

## FILTR WODNY (jeżeli został przewidziany)

Filtr usuwa zapach chloru z wody. W celu jego zainstalowania należy:

- Wyjąć filtr wodny z plastikowego opakowania i wypłukać go w bieżącej wodzie.
- Podnieść pokrywę zbiornika na wodę, wyjąć adapter z filtrem wodnym (16) z jego obudowy pociągając go ku górze (rys. 2).
- Otworzyć adapter z filtrem wodnym naciskając w miejscach oznaczonych napisem "PUSH" i starannie umieścić w nim filtr, jak pokazuje rys. 3.
- Zamknąć adapter z filtrem wodnym i ponownie włożyć go do obudowy naciskając jak najbardziej w dół.
- Po 80 cyklach, a w każdym razie po sześciu miesiącach użytkowania, filtr wodny należy wymienić.

## JAK PRZYGOTOWAĆ KAWĘ FILTROWANĄ

- Podnieść pokrywę i wyjąć pojemnik na wodę (rys. 4).
- Napełnić pojemnik świeżą i czystą wodą aż do wysokości wskaźnika poziomu wody odpowiadającego ilości filiżanek kawy, które chcemy przygotować.
- Włożyć pojemnik do urządzenia lekko go naciskając. Jeżeli chcemy, możemy pojemnik pozostawić w ekspresie i do jego napełnienia wykorzystać dzbanek, na którym znajduje się wskaźnik poziomu (rys. 5).
- Otworzyć obudowę adaptera z filtrem obracając ją w lewo (rys. 6).
- Do adaptera z filtrem włożyć filtr stały (jeżeli został przewidziany), natomiast w modelach bez filtra stałego, użyć filtra papierowego #4.

- Wsypać do filtra zmieloną kawę używając w tym celu dozownika należącego do wyposażenia urządzenia i wyrównać jej powierzchnię (rys. 8). Ogólną zasadą jest, że na jedną filiżankę kawy wysypuje się jedną płaską miarkę - około 7g (na przykład, 8 miarek na 8 filiżanek). Stosować maksymalnie 11 płaskich miarek. Ilość wsypanych zmielonej kawy można jednak zmieniać w zależności od indywidualnych preferencji. Używać dobrej jakości średnio mielonej kawy przeznaczonej do ekspresów do kawy filtrowanej.
- Zamknąć pokrywę adaptera z filtrem i ustawić dzbanek z założoną i dobrze zamocowaną pokrywką (w przypadku modeli z dzbankiem termicznym) na płytce grzewczej w taki sposób, by znalazł się dokładnie na jej środku.
- Niniejsze urządzenie wyposażone jest w przycisk AROMA, którego naciśnięcie powoduje spowolnienie parzenia kawy w celu uzyskania lepszego aromatu. Jest on szczególnie zalecany w przypadku przygotowywania od 1 do 6 filiżanek kawy.
- Nacisnąć wyłącznik "ON/OFF" (rys. 9). Lampka kontrolna ON wskaże, że ekspres do kawy filtrowanej działa.
- Po kilku sekundach kawa zacznie wypływać. **Jest rzeczą całkowicie normalną, że w trakcie parzenia kawy z urządzenia wydostaje się niewielka ilość pary wodnej.**
- Koniec parzenia zasygnalizuje urządzenie dźwiękowe. W modelach z płytką grzewczą, jeżeli po zakończeniu parzenia kawy pozostawimy wciśnięty wyłącznik "ON/OFF", płytka grzewcza pozwoli zachować idealną temperaturę gorącej kawy.

**Uwaga: jeżeli usuniemy dzbanek przed zakończeniem parzenia żądanej ilości kawy, parzenie nie zostanie przerwane, lecz kawa nie będzie mogła spływać do dzbanka. Jeżeli chcemy natychmiast nalać trochę kawy z dzbanka, musimy wykonać tę czynność jak najszybciej, aby uniknąć ewentualnego wyciekania kawy bez podstawionego dzbanka.**

**W modelach z dzbankiem termicznym:** w celu wylania kawy z dzbanka należy przesunąć pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, dopóki symbol (●) nie znajdzie się na wysokości dzióbka dzbanka (rys. 10).

**Uwaga:** przy użyciu timera można zaparzyć kawę o żądanej godzinie.

- 1 Przesuwać pokrętkę regulacji (T), dopóki czerwona wskazówka nie pokaże godziny, o której pragniemy zaparzyć kawę (rys. 11).

- 2 Nacisnąć przycisk "Timer On". Zapali się wówczas lampka kontrolna (rys. 12).

**Uwaga:** ponieważ urządzenie wyposażone jest w zegar elektryczny, należy sprawdzić czy podłączone jest do sieci zasilającej obserwując czy sekundnik się przesuwają.

Należy pamiętać, że urządzenie posiada zegar dwunastogodzinny, w związku z czym programowanie powinno być wykonane w takim przedziale czasowym.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności związanych z czyszczeniem lub konserwacją, należy wyłączyć urządzenie wyjmując wtyczkę z gniazdka zasilającego i poczekać aż ostygnie.

1. Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników czy detergentów ściernych. Wystarczy wilgotna i miękka ściereczka.
2. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie, ponieważ jest to urządzenie elektryczne.

## CZYSZCZENIE REGULATORA AROMATU KAWY

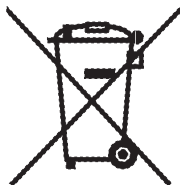
Aby dokładniej oczyścić regulator, można go wyjąć z obudowy adaptera z filtrem, wysuwając go ku górze (rys. 12). Aby ponownie założyć regulator, wystarczy wsunąć go od góry.

## ODWAPNIANIE

Jeżeli woda w miejscu użytkowania ekspresu jest twarda, z biegiem czasu odłoży się w nim osad wapniowy, który może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.

Ekspres do kawy należy odwapniać co 40 cykli. Odwapnianie można wykonać przy użyciu odpowiednich substancji zmiękczających przeznaczonych do ekspresów z filtrem dostępnych na rynku. Można też użyć jasnego octu winnego zgodnie z poniższymi wskazówkami:

1. Wyjąć filtr wodny.
2. Do pojemnika wlać 2 filiżanki octu winnego i 3 filiżanki wody. Włożyć pojemnik do ekspresu.
3. Dzbaneek umieścić na płytce grzewczej i założyć pojemnik bez mielonej kawy.
4. Nacisnąć włącznik ON/OFF, poczekać aż wypłynie ilość płynu odpowiadająca jednej filiżance, a następnie wyłączyć urządzenie.
5. Pozostawić roztwór octu w ekspresie przez godzinę.
6. Ponownie włączyć urządzenie i przepuścić pozostałą część roztworu.
7. W celu przepłukania urządzenia należy je włączyć z wodą, ale bez mielonej kawy co najmniej trzykrotnie (3 pojemniki pełne wody).



### Uwagi dotyczące prawidłowego usuwania produktu zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC.

Na koniec okresu użyteczności produktu nie należy wyrzucać do odpadów miejskich.

Można go dostarczyć do odpowiednich ośrodków segregujących odpady przygotowanych przez władze miejskie lub do jednostek zapewniających takie usługi. Osobne usuwanie sprzętu AGD pozwala uniknąć negatywnych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia z powodu jego nieodpowiedniego usuwania i umożliwia odzyskiwanie materiałów, z których jest złożony, w celu uzyskania znaczącej oszczędności energii i zasobów.

Na obowiązek osobnego usuwania sprzętu AGD wskazuje umieszczony na produkcie symbol przekreślonego pojemnika na śmieci.

## NIEPRAWIDŁOWOŚCI DZIAŁANIA

| Problem                               | Prawdopodobne przyczyny                      | Rozwiązanie                                                       |
|---------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Czas wypływania kawy uległ wydłużeniu | Ekspres do kawy filtrowanej należy odwapnić. | Przeprowadzić odwapnianie, jak opisano w rozdziale "Odwapnianie". |
| Kawa ma smak octu                     | Płukanie było niewystarczające.              | Przepłukać urządzenie, jak opisano w rozdziale "Odwapnianie".     |